

Bestemmelsen i de foranstaaende Paragraffer skal imidlertid komme til Anvendelse overfor en Sømand, der er forhyret i en Havn i sit eget Land.

#### Art. 4.

Omkostningerne ved Hjemsendelsen kan ikke paalægges Sømanden, naar han efterlades af følgende Grunde:

- a) et Ulykkestilfælde, indtraadt i Skibets Tjeneste,
- b) Skibbrud,
- c) Ikke-selvforskyldt Sygdom,
- d) Afskedigelse af en Grund, for hvilken han ikke er ansvarlig.

#### Art. 5.

Omkostningerne ved Hjemsendelsen omfatter alle Udgifter med Hensyn til Sømandens Transport, Logi og Fortæring under Rejsen. De omfatter ligeledes Udgifterne til Sømandens Underhold i Land indtil det Øjeblik, til hvilket hans Afrejse er fastsat.

Naar Sømanden hjemsendes som Medlem af et Skibsmandskab, har han Ret til Betaling for det Arbejde, han udfører under Rejsen.

#### Art. 6.

Den offentlige Myndighed i det Land, hvor Skibet er indregistreret, skal overvaage Hjemsendelsen af alle Søfolk i Tilfælde, hvor nærværende Konvention finder Anvendelse, uden Hensyn til deres Nationalitet. Hvis det er nødvendigt, udreder denne Myndighed Rejseudgifterne forskudsvis.

#### Art. 7.

De formelle Ratifikationer af denne Konvention skal paa de i Versailles-Traktaten Afsnit XIII og de tilsvarende Bestemmelser i de øvrige Fredstraktater fastsatte Betingelser meddeles Folkeforbundets Generalsekretær til Registrering.

#### Art. 8.

Denne Konvention træder i Kraft paa den Dag, da to Medlemmer af den internationale Arbejds-Organisation har ratificeret Konventionen, og dette er registreret af Generalsekretæren.

Den er kun bindende for de Medlemmer, hvis Ratifikationer er blevet registrerede i Sekretariatet.

Derefter træder Konventionen i Kraft for hvert enkelt Medlem paa den Dag, paa hvilken dets Ratifikation er blevet registreret i Sekretariatet.

#### Art. 9.

Saasnt to Medlemmer af den internationale Arbejds-Organisation har ratificeret Konventionen, og dette er blevet registreret af Sekretariatet, skal Folkeforbundets Generalsekretær udsende Meddelelse herom til alle Medlemmer af den internationale Arbejds-Organisation. Han skal ligeledes udsende Meddelelse om Registrering af samtlige de Ratifikationer, som senere tilstilles ham til Registrering fra Organisationens andre Medlemmer.

#### Art. 10.

Med Forbehold af Bestemmelserne i Artikel 8 skal ethvert Medlem, som ratificerer denne Konvention, forpligte sig til at lade Bestemmelserne i Artikel 1—6 træde i Kraft senest 1. Januar 1929, og at træffe saadanne Foranstaltninger, som er nødvendige for at gøre disse Bestemmelser effektive.

#### Art. 11.

Ethvert Medlem af den internationale Arbejds-Organisation, som ratificerer denne Konvention, forpligter sig til at bringe den i Anvendelse i sine Kolonier, Besiddelser og Protektorater i Overensstemmelse med Bestemmelsen i Versailles-Traktatens Artikel 421 og de tilsvarende Artikler i de andre Fredstraktater.